



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE

INŠPEKTORAT REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA NOTRANJE ZADEVE

ZA NOTRANJE ZADEVE

Štefanova ulica 2, 1501 Ljubljana

T: 01 428 58 70
F: 01 428 58 71
E: gp.mnz@gov.si
www.mnz.gov.si

Številka: 061-76/2014/1 (4-04)

Datum: 13. 2. 2014

U.P. IRSNZ P2

ZAPISNIK

o inšpekcijskem nadzoru, sestavljenem dne 13. 2. 2014, na smučišču – CELJSKA KOČA - pravna oseba ZPO Celje, d.o.o., matična št. 1254405000, na naslovu Dečkova cesta 1, pošta 3000 Celje (v nadaljevanju: zavezanec), ki sem ga opravil inšpektor Inšpektorata Republike Slovenije za notranje zadeve, Vojko Kos, inšpektor višji svetnik na podlagi 4. in 5. odstavka 19. člena Zakona o varnosti na smučiščih (Ur. list RS, št. 3/06, ZVSmuč-UPB1, 17/08, ZVSmuč-B in 52/08, v nadaljevanju: ZVSmuč) in 5. poglavja Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Ur. list RS, št. 43/07; ZIN-UPB1, v nadaljevanju: ZIN).

Z inšpekcijskim nadzorom je bilo preverjeno ali je zavezanec organiziral red in varnost na smučišču CELJSKA KOČA in ali izvaja naloge reda in varnosti na smučišču skladno z določili ZVSmuč.

Inšpekcijski nadzor je bil opravljen dne 13. 2. 2014. Opravljen je bil na smučišarskih progah smučišča CELJSKA KOČA od 17.22 ure do 17.53 ure in v prostorih zavezanca na lokaciji Celjske koče, Pečovnik 31, 3000 Celje od 18.00 ure do 20.30 ure.

Pooblastilo za opravljanje nalog inšpekcijskega nadzora sem inšpektor izkazal s službeno izkaznico in značko številka 1747. Predstavil sem zakonske podlage za izvedbo inšpekcijskega nadzora. Splošne podlage po 19. in 29. členu ZIN in posebne podlage po 19. členu ZVSmuč ter pristojnosti pooblaščenih uradnih oseb za postopek o prekršku po 49. členu Zakona o prekrških (Ur. list RS, št. 29/11, uradno prečiščeno besedilo, v nadaljevanju ZP-1).

Inšpektor sem predstavil pravice in obveznosti zavezanca v postopku inšpekcijskega nadzora po 20., 21., 22. in 23. členu ZIN in podajo ustne izjave o prekršku v skladu s 55. členom ZP-1.

Navzoči predstavnik – KONFIN INVEST d.o.o., Trubarjevo nabrežje 1b, 3270 Laško, Matična številka: 2039516000:

- predložil osebno izkaznico, ki jo je izdala EMŠO: inšpektorju je na smučišču š: ki je bila izdana dne službeno izkaznico nadzornika

KONFIN INVEST d.o.o. je v skladu s pogodbo o poslovnem sodelovanju za določen čas od 4.12.2013-1. 11. 2014, ki je bila podpisana dne 4. 12. 2013 zadolžen za:

- pripravo, zasneževanje in vzdrževanje smučarskih prog,
- izvajanje žičniške dejavnosti in nadzor na smučišču,
- izvajanje službe prve pomoči,
- vzdrževanje opreme, strojev in naprav smučišča in žičnic.

Odgovorna oseba od KONFIN INVEST d.o.o. je

Inšpektor sem prisotnega seznanil, da je to inšpekcijski nadzor, ki se izvaja v skladu z letnim programom dela IRSNZ. Namen inšpekcijskega nadzora je preveriti ali je zavezanec organiziral red in varnost na smučišču in ali se izvajajo naloge reda in varnosti na smučišču skladno z določili ZVSmuč.

Inšpektor sem prisotnega seznanil z normativnimi podlagami za izvedbo inšpekcijskega nadzora.

Materialni del:

- Zakon o varnosti na smučiščih (Ur. list RS, št. 3/06, ZVSmuč-UPB1, 17/08, ZVSmuč-B in 52/08),
- Pravilnik o zapisniku o ogledu kraja nesreče na smučišču (Ur. list RS, št. 90/08),
- Pravilnik o programu in načinu opravljanja preizkusa usposobljenosti nadzornikov smučišč in o primernem teoretičnem ter praktičnem znanju smučanja (Ur. list RS, št. 109/08),
- Pravilnik o tehničnih zahtevah za obratovanje smučišč (Ur. list RS, št. 116/08),
- Pravilnik o znakih in označbah na smučišču (Ur. list RS, št. 116/08),
- Pravilnik o potrdilu o odvzemu smučarske vozovnice (Ur. list RS, št. 32/09),
- Pravilnik o obrazcu vloge za podelitev, obrazcu službene izkaznice ter oznakah nadzornika smučišča (Ur. list RS, št. 72/2010).

Procesni del:

- Zakon o inšpekcijskem nadzoru,
- Zakon o prekrških,
- Zakon o splošnem upravnem postopku (Ur. list RS, št. 24/06 – uradno prečiščeno besedilo, 105/06, 126/07, 65/08, 47/09 Odl. US: U-I-54/06-32, 48/09 in 8/10, v nadaljevanju: ZUP).

Inšpektor sem prisotnega seznanil, da se bo inšpekcijski nadzor opravil s pregledom dokumentacije pri zavezancu, s spremljanjem dela nadzornika smučišča na smučišču CELJSKA KOČA, z razgovorom s nadzornikom smučišča na smučišču CELJSKA KOČA ter s pregledom njegove dokumentacije.

I. UGOTOVITVE INŠPEKCIJSKEGA NADZORA:

1. Na smučišču CELJSKA KOČA sta dne 13. 2. 2014 v času inšpekcijskega nadzora (v času nočne smuke) obratovali naslednji žičniški napravi:
 - Vlečnica Celjska koča 1,
 - Vlečnica Celjska koča 2.

Ob zgoraj navedenih žičniških napravah je obratovala enota smučišča - proga Celjska koča, ki ima kapaciteto smučišča 194 smučarjev.

Proga Tovsti vrh, ki ima kapaciteto 171 smučarjev pa je bila zaprta.

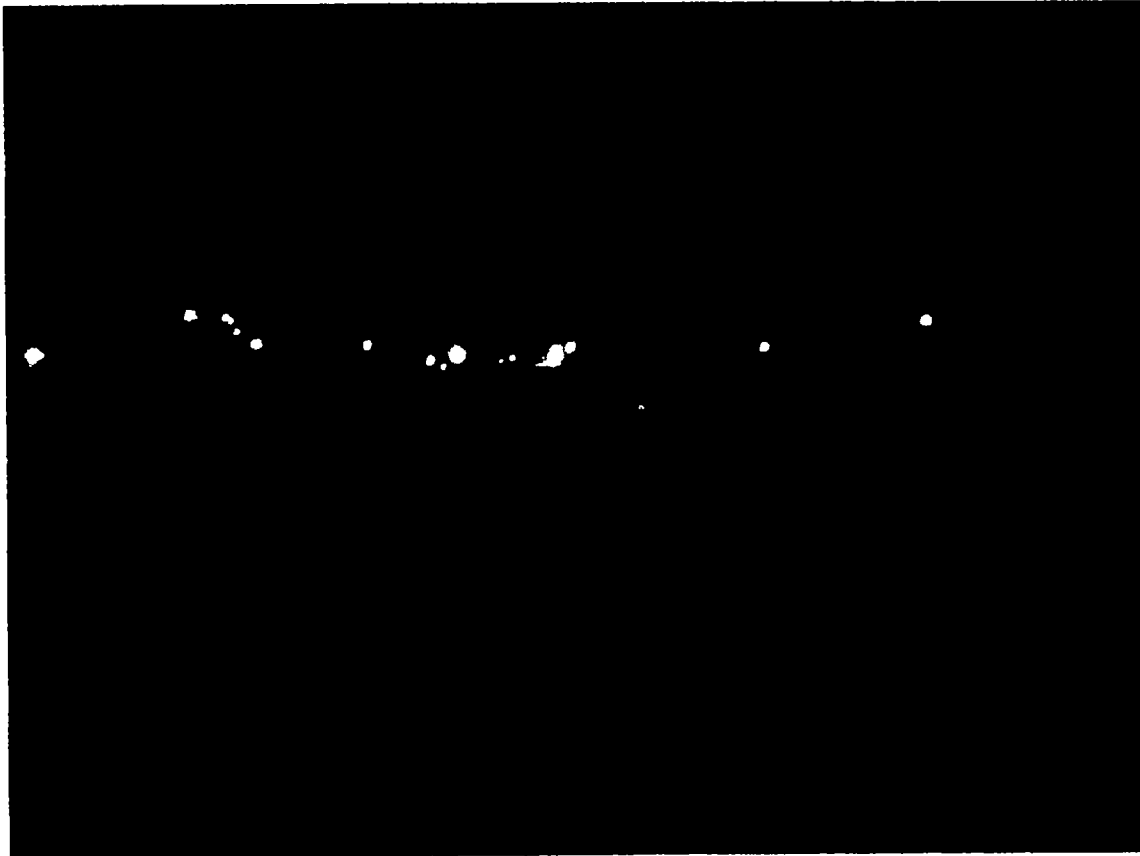
V času nadzora (do 17.30 ure) je bilo prodanih 17 kart.

Gneče na smučišču, vrste pred žičniškimi napravami ni bilo. Pogoji in razmere za smučanje so bili ustrezni. Smučarski napravi sta delovali brezhibno.

Inšpektor sem ugotovil, da mora zavezanec, glede na določila 4. in 6. odstavka 22. člena ZVSmuč in glede na trenutne kapacitete smučišča, ki so obratovale, v času inšpekcijskega nadzora red in varnost na smučišču izvajati z najmanj 1. nadzornikom na smučišču.



Slika s smučišča:



2. Ministrstvo za infrastrukturo in promet je izdalo zavezancu Dovoljenje za obratovanje smučišča CELJSKA KOČA št. 3762-6/2013/2-00821240 z dne 28.11. 2013. V 9. točki navedenega dovoljenja je zavezancu odredilo, da mora za zagotavljanje nadzorniške službe med obratovanjem celotnega smučišča zagotoviti najmanj **2 nadzornika** oz. da lahko prilagodi število nadzornikov glede na število žičniških naprav, ki dejansko obratujejo in njihovo zmogljivost, pri čemer mora upoštevati pogoje, določene v 22 členu ZVSmuč.

Na smučišču CELJSKA KOČA se na podlagi navedenega dovoljenja lahko izvaja tudi nočna smuka.

Nočna smuka se lahko izvaja na naslednjih progah:

- Celjska koča – kapaciteta te enote smučišča je 194 smučarjev,
- Tovsti vrh – kapaciteta te enote smučišča je 171 smučarjev.

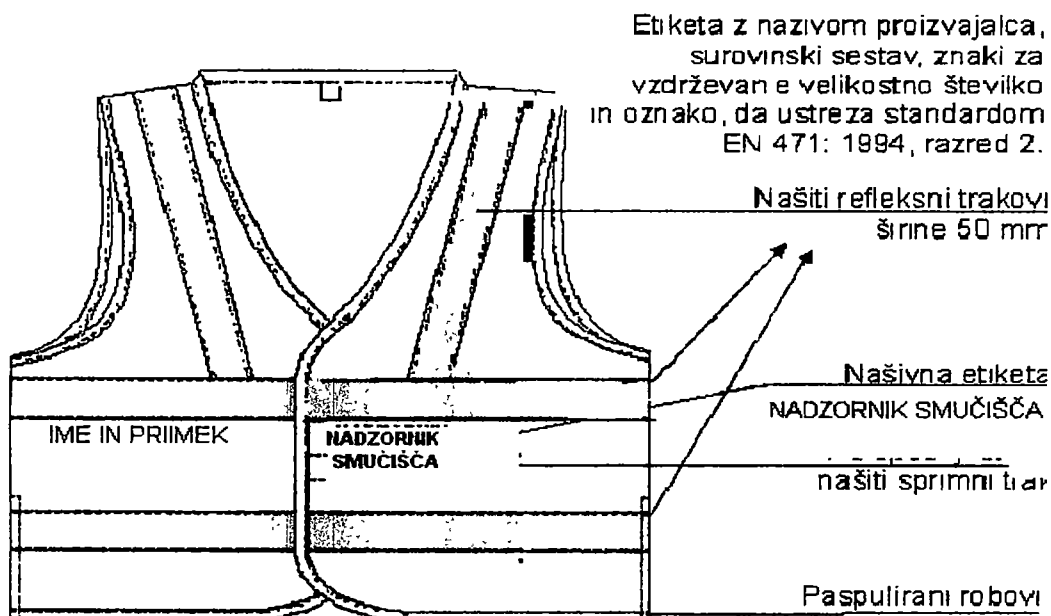
Skupna kapaciteta navedenih prog je 364 smučarjev.

3. Inšpektor sem dne 13. 2. 2014 v času od 17.22 ure do 17.53 ure ugotovil, da sta na smučišču CELJSKA KOČA prisotna 2 nadzornika na smučišču. To sta:
- a. Inšpektorju je predložil službeno izkaznico nadzornika na smučišču _____ je bila izdana dne _____
 - Inšpektorju je predložil Odločbo Ministrstva za notranje zadeve št. 510-10/2014/13 (143-08) z dne 10. 2. 2014 s katero se mu je podelilo pooblastilo za izvajanje nadzornika na smučišču.

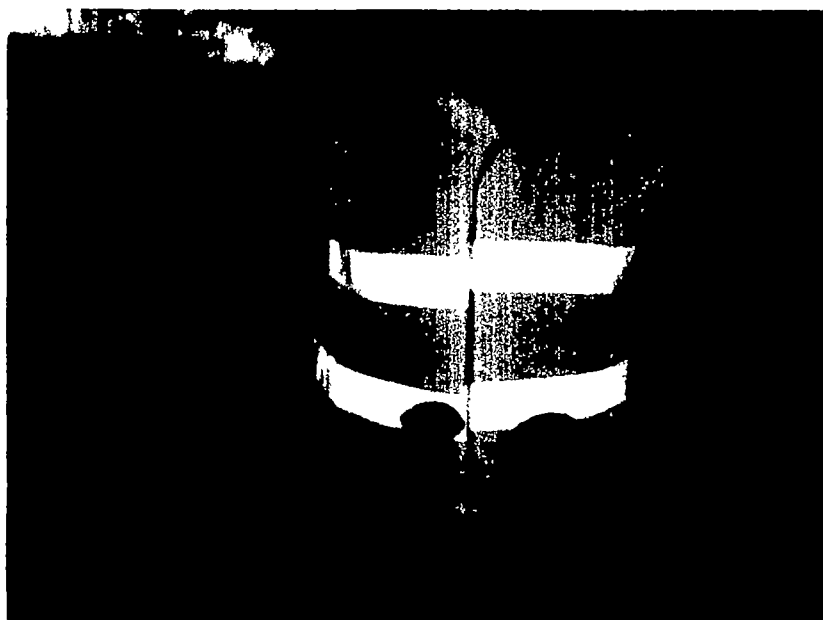
Inšpektor sem ugotovil, da je zavezanec v času inšpekcijskega nadzora zagotovil nadzor na smučišču CELJSKA KOČA v skladu z določili 4. odstavka 22. člena ZVSmuč.

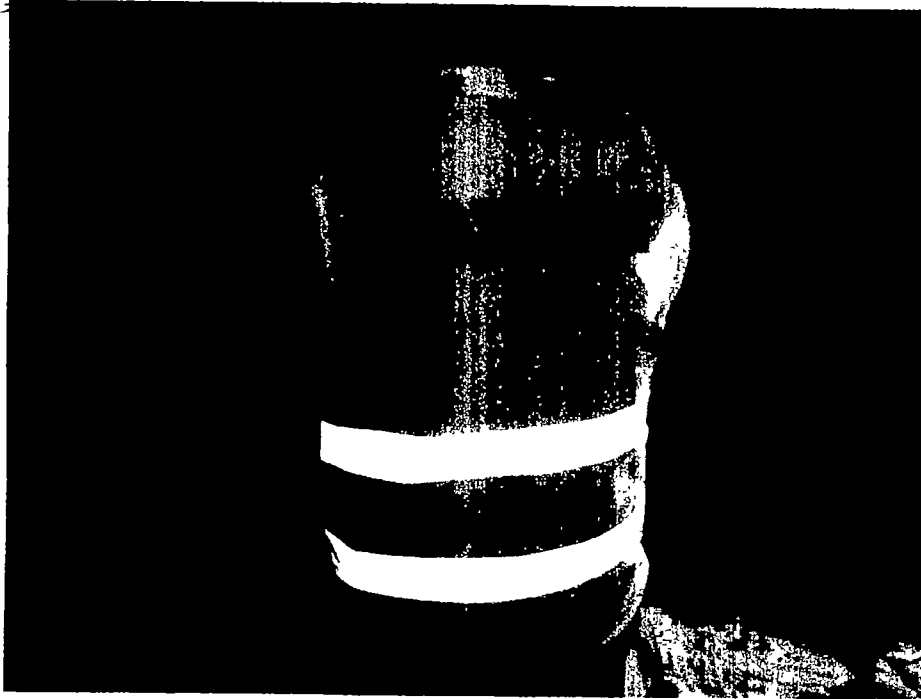
4. Vidne oznake nadzornikov na smučišču so bile skladne z določili priloge 3 Pravilnika o obrazcu za podelitev pooblastila, obrazcu službene izkaznice ter oznakah nadzornika smučišča (Ur. list RS, št. 72/2010), ki v 8. členu določa, da mora biti nadzornik med opravljanjem nalog na smučišču oblečen v oblačilo flurescenčne rumene barve, kot je razvidno iz priloge 3 navedenega pravilnika.

Oznake nadzornika smučišča, ki so predpisane s priložo 3 Pravilnika o obrazcu za podelitev pooblastila, obrazcu službene izkaznice ter oznakah nadzornika smučišča:



Slike oznak prisotnih nadzornikov na smučišču:





Inšpektor sem ugotovil, da sta imela nadzornika na smučišču vidne oznake, vendar niso bile v celoti skladne s predpisanim. Navedeno ni skladno z določili tretjega odstavka 22. člena ZVSmuč.

5. Inšpektor sem ugotovil, da na smučišču CELJSKA KOČA prisotna nadzornika nimata radijske postaje. To ima reševalec na smučišču in žičničarji. Glede na to, da nadzornik potrebuje 1 minuto, da presmuča celotno smučišče, nadzornika dejansko ne potrebuje radijske postaje in je kljub temu omogočeno ustrezno obveščanje v primeru nesreče na smučišču, kar je skladno z določbami 1. odstavka 29. člena ZVSmuč.
6. Inšpektor sem ugotovil, da imata nadzornika na smučišču CELJSKA KOČA ustrezen fotoaparatus oz. mobilni telefon za dokumentiranje ob nesrečah na smučišču oz. pogoje za izvajanje svojih nalog v skladu z določili prvega odstavka 29. člena ZVSmuč
7. Inšpektor sem ugotovil, da sta imela nadzornika na smučišču ustrezne obrazce zapisnika o nesrečah na smučišču (za dokumentiranje nesreč) in obrazce potrdila o odvzemu smučarske vozovnice (predpogoj za izvajanje naloge nadzornika – odvzem smučarske karte).

Po pregledu zgoraj navedenih obrazcev sem inšpektor ugotovil, da je oblika in vsebina obrazca:

- zapisnika o nesrečah na smučišču skladna s predpisanim obrazcem v Pravilniku o zapisniku o ogledu kraja nesreče na smučišču in
 - potrdila o odvzemu smučarske vozovnice skladna s predpisanim obrazcem potrdila o odvzemu smučarske vozovnice iz Pravilnika o potrdilu o odvzemu smučarske vozovnice.
8. Inšpektor sem pozval _____, da mi predloži na vpogled dokumentacijo o nadzornikih, ki jih ima na razpolago za izvajanje nadzora na smučišču ter dokumentacijo o njihovi prisotnosti na smučišču.

Navzoči _____ je izročil inšpektorju na vpogled zahtevane dokumente o nadzornikih na smučišču.

Inšpektor sem z vpogledom v dokumente ugotovil, da ima KONFIN INVEST d.o.o. na razpolago za izvajanje nadzora na smučišču naslednje nadzornike:

- Inšpektorju je predložil službeno izkaznico nadzornika na smučišču _____ ki je bila izdana dne _____;
 - Inšpektorju je predložil Odločbo Ministrstva za notranje zadeve št. 376-16/2014/13 (143-08) z dne 10. 2. 2014! s katero se mu je podelilo pooblastilo za izvajanje nadzornika na smučišču _____;
 - _____ izzbena izkaznica št. _____ ki je bila izdana _____.
- Predloženo je bilo potrdilo o obdobjem usposabljanju za nadzornika na smučišču št 11/2012 z dne 17. 12. 2012.

Dokumenti o prisotnosti nadzornikov na smučišču niso bili predloženi. _____ je navedel, da jih ima v delu na domu zaradi obračuna plač, glede na navedeno bo inšpektorju dokumente posredoval po elektronski pošti na e-naslov: inz.mnz@gov.is do 14. 2. 2014.

Iz dokumentov – dnevnik obratovanja žičniških naprav smučišča CELJSKA KOČA je razvidno, da je smučišče v sezoni 2013/2014 do časa inšpekcijskega nadzora obratovalo 14 dni.

Ne glede na to, da dokumenti o prisotnosti nadzornikov na smučišču še niso bili predloženi, pa sem inšpektor ugotovil (glede na podatke o številu dni obratovanja smučišča), da ima zavezanec na razpolago ustrezno število nadzornikov na smučišču za zagotavljanje nadzora na smučišču v skladu z 4. odstavkom 22. člena ZVSmuč.

9. Inšpektor sem pozval _____, da mi predloži na vpogled zapisnike o nesrečah na smučišču CELJSKA KOČA so bili izdelani v sezoni 2013/2014 do dne 13. 2. 2014.

Iz predloženih dokumentov (1 izpolnjen zapisnik o nesreči na smučišču) je bilo ugotovljeno, da je nadzornik na smučišču ob nesreči ustrezno ravnal.

10. Na vprašanje inšpektorja ali so nadzorniki proti morebitnim kršiteljem na smučišču že kdaj vložili pisni predlog za uvedbo postopka skladno z zakonom, ki ureja prekrške in koliko je bilo teh predlogov, je _____ pojasnil, da tovrstni predlogi na smučišču CELJSKA KOČA v sezoni 2013/2014 še niso bili potrebni.

II. INŠPEKCIJSKI UKREPI (21.člen ZVSmuč, 32. člen ZIN):

1. Inšpektor sem, v skladu z določili 33. člena ZIN _____, ustno opozoril na to, da imajo nadzorniki smučišča oznake, ki niso povsem skladne s predpisanim in odredil, da naj si v doglednem času nabavijo ustrezne telovnike – skladno s Pravilnikom o obrazcu za podelitev pooblastila, obrazcu službene izkaznice ter oznakah nadzornika smučišča (Ur. list RS, št. 72/2010), ki v 8. členu določa, da mora biti nadzornik med opravljanjem nalog na smučišču oblečen v oblačilo fluorescenčne rumene barve, kot je razvidno iz priloge 3 navedenega pravilnika.
2. V postopku inšpekcijskega nadzora dne 13. 2. 2014 je bilo sicer ugotovljeno, da zavezanec ni storil drugih kršitev ZVSmuč in na njem temelječih predpisov, zato sem inšpektor na podlagi 28. člena ZIN inšpekcijski postopek ustavil.

III. NAVZOČI JE BIL OPOZORJEN NA PRAVICO PREBRATI ZAPISNIK ALI POSLUŠATI BRANJE ZAPISNIKA IN GA JE:

Inšpektor sem navzočega predstavnika KONFIN INVEST d.o.o. seznanil, da se zapisnik preden se sklene prebere, če želi, pa si ga lahko prebere sam in da ima pravico zapisnik tudi pregledati in dati svoje pripombe.



Predstavnik KONFIN INVEST d.o.o. je zapisnik prebral.

Inšpektor sem predstavnika KONFIN INVEST d.o.o. pozoval, da naj se izjavi, ali je z vsebino zapisnika seznanjen in ali se z njo strinja oziroma ali ima kakšne pripombe.

Predstavnik KONFIN INVEST d.o.o. je se je z vsebino zapisnika seznanil, z vsebino zapisnika se v celoti in popolnoma strinja in na vsebino zapisnika nima pripomb.

Predstavnik KONFIN INVEST d.o.o. je izjavil:
"Zapisnik sem prebral, na njegovo vsebino nimam pripomb."

Podpis. _____

Inšpekcijski nadzor je bil končan dne 13. 2. 2014, ob 20.30 uri.

Zapisnik je napisan v štirih izvodih, od katerih prejme dva izvoda zavezanec (ZPO Celje, d.o.o.), drugega KONFIN INVEST d.o.o., tretjega pa Inšpektorat RS za notranje zadeve.

Zapisnik je bil predstavniku KONFIN INVEST d.o.o. vročen takoj na kraju samem.

Predstavnik KONFIN INVEST d.o.o.s Marijan Skornišek podpisom potrjuje prevzem zapisnika:

Zakoniti zastopnik zavezanca (ZPO Celje, d.o.o.) ima pravico zapisnik prebrati, pregledati in dati svoje pripombe. Svoje morebitne pripombe na zapisnik mora zavezanec posredovati Inšpektoratu RS za notranje zadeve.

Nadzor je inšpektor opravil v skladu z določili 3. odstavka 29. člena ZIN ne da bi bila pri tem navzoč zakoniti zastopnik zavezanca, zato se v skladu z določili 4. odstavka istega člena ZIN zakoniti zastopnik zavezanca pozove, da zapisnik pregleda, ga podpiše ali nanj v roku 8. dni po prejemu zapisnika poda svoje pripombe.

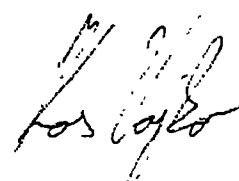
Izvod enega podpisanega zapisnika naj zavezanec (ZPO Celje, d.o.o.) v roku 8. dni po prejemu zapisnika vrne Inšpektoratu RS za notranje zadeve.

Predstavnik zavezanca:

Ivan Pfeifer,
DIREKTOR

IZVAJALEC NADZORA:

Vojko Kos,
INŠPEKTOR VIŠJI SVETNIK



[z|p|o]

celje d.o.o.

družba za upravljanje
s parkirišči
in javnimi objekti
3000 celje
dečkova cesta 1
telefon: 03 428 26 50
faks: 03 428 26 68
e-pošta: zpo@celje.si
www.zpo.si

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE
INŠPEKTORAT REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA NOTRANJE ZADEVE

Štefanova ulica 2, 1501 Ljubljana

Vojko Kos, inšpektor višji svetnik



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE

Celje, 26.2.2014

Prejeto:	27. 02. 2014	14
Vredn:		2
Številka zadeve:	061-99/2014/4	
Vrednost:		

Zadeva: Zapisnik o inšpekcijskem nadzoru

V skladu z Zapisnikom o inšpekcijskem nadzoru št. 061-76/2014/1(4-04), ki je bil opravljen dne 13.2.2014 vam pošiljamo podpisan izvod omenjenega zapisnika.

S spoštovanjem!

vodja obratovanja

[z|p|o]
celje d.o.o.

Ivan Pfeifer, univ. dipl. inž.

Direktor

priloga: podpisani Zapisnik o inšpekcijskem nadzoru z dne 13.2.2014